



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 12 februari 2002 (14.2)
(OR. fr)

6165/02

PUBLIC 1

ÖPPENHET

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
JANUARI 2002

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antagits av rådet under januari 2002. Förteckningen åtföljs av de uttalanden till protokollet som är offentliga (**bilaga II**); där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster samt röstmotiveringar.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen samt uppgifterna i bilaga I och II till detta dokument är tillgängliga för allmänheten via Internetadressen <http://www.ue.eu.int> under rubriken "Öppenhet. Översikt över rådets rättsakter".

- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under januari 2002, och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och de uttalanden som rådet har beslutat att offentliggöra.

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

JANUARI 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Antagande av rättsakter efter andra behandlingen i Europaparlamentet inom ramen för medbeslutandeförfarandet			
Europaparlamentets och rådets beslut om ett åtgärdsprogram för gemenskapen för att främja icke-statliga organisationer som är aktiva främst inom miljöområdet (16.1.2002)	Dok. 5310/02		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 96/53/EG om största tillåtna dimensioner i nationell och internationell trafik och högsta tillåtna vikter i internationell trafik för vissa vägfordon som framförs inom gemenskapen (17.1.2002)	Dok. 5314/02		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordningar (EEG) nr 881/92 och (EEG) nr 3118/93 i syfte att införa ett förartillsånd (17.1.2002)	Dok. 5315/02		Kvalificerad majoritet

JANUARI 2002				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER	
Rådets 2404:e möte (jordbruk) den 21 januari 2002				
Europaparlamentets och rådets förordning om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet	PE-CONS 3602/02	1/02		Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 2358/71 om den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde och om fastställande av stödbeloppen för utsädessektorn för regleringsåren 2002/2003 och 2003/2004	5101/02	2/02, 3/02		S röstade emot Kvalificerad majoritet
Rådets beslut om bemyndigande för den portugisiska regeringen att bevilja stöd till de portugisiska svinuppfödare som omfattas av de åtgärder som beviljades 1994 och 1998	5289/02 + COR 1 (nl)	4/02		NL röstade emot Kvalificerad majoritet
Rådets 2406:e möte (allmänna frågor) den 28 januari 2002				
Rådets beslut om ändring av rådets beslut 97/413/EG om mål och närmare bestämmelser för omstrukturering av gemenskapens fiskerisektor under perioden från och med den 1 januari 1997 till och med den 31 december 2001 i syfte att uppnå bestående jämvikt mellan resurserna och utnyttjandet av dessa	15265/01			F avstod Kvalificerad majoritet

JANUARI 2002				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER	
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2792/1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn	15272/01	5/02	F avstod Kvalificerad majoritet	

=====

UTTALANDE 1/02

Uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen

"Europaparlamentet, rådet och kommissionen anser att oavsett gemenskapens utvidgning skulle man genom en styrelse bestående av 14 ledamöter samt en företrädare för kommissionen nå bästa möjliga balans vid myndigheten mellan den effektivitet som är nödvändig i styrelsen och behovet av lämplig expertis inom ett brett spektrum. De anser därför att antalet under inga omständigheter bör ökas."

UTTALANDE 2/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen skall senast den 1 augusti 2003 förelägga Europaparlamentet och rådet en rapport, eventuellt innehållande förslag, om hur den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde och särskilt stabiliseringsmekanismen fungerar."

UTTALANDE 3/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen har för avsikt att inom ramen för tillämpningsföreskrifterna införa en bestämmelse som gör det möjligt för de medlemsstater som så önskar att på nationell nivå fastställa en produktionsprofil för de olika utsädesarterna, så att det vid behov blir möjligt att göra en graderad minskning av stödbeloppen."

UTTALANDE 4/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen anser det inte legitimt att en medlemsstat använder rådsförfarandet enligt artikel 88.2 i fördraget för att motverka de ekonomiska effekterna av ett slutligt negativt beslut från kommissionens sida. Kommissionen motsätter sig bestämt den portugisiska regeringens begäran om detta, eftersom rådet i detta fall fungerar som högre instans för ett kommissionsbeslut. Detta är en allmän principfråga, som kommissionen måste studera för att avgöra om ogiltighetstalan skall väckas inför domstolen mot rådets beslut i ärendet."

UTTALANDE 5/02

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen är eniga om att de inom ramen för reformen av den gemensamma fiskeripolitiken kommer att sträva efter en aktiv flottpolitik för att uppnå bättre jämvikt mellan fiskeansträngningarna och fiskeresurserna."

=====

JANUARI 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande avslutat den 11 januari 2002	
Rådets gemensamma ståndpunkt om förbud mot import av rådiamanter från Sierra Leone Dok. 5048/02 + COR 1	
Skriftligt förfarande avslutat den 17 januari 2002	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära antidumpningstull som införts på import av karbamid med ursprung i Bulgarien, Estland, Kroatien, Libyen, Litauen, Rumänien, Ukraina och Vitryssland Dok. 5040/02	
Rådets 2404:e möte (jordbruk) den den 21 januari 2002	
Sydafrika	
- Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med vin Dok. 14383/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (el) - Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med spritdrycker Dok. 14734/01 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (it) + ADD 1 - Rådets beslut om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med spritdrycker - Avtal genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med spritdrycker från och med den 28 januari 2002 Dok. 15302/2/01 REV 1 + REV 2 COR 1 (da) - Rådets beslut om provisorisk tillämpning av avtalen mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med vin - Avtal genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med vin från och med den 28 januari 2002 Dok. 5170/02	

JANUARI 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Sydafrika om handel med vin Rådets resolution om kommissionens rapport om tillämpningen av förordning (EEG) nr 3911/92 om export av kulturföremål och av direktiv 93/7/EEG om återlämnande av kulturföremål som olagligen förts bort från en medlemsstats territorium Dok. 13000/01 + COR 1 (sv) Rådets resolution om kulturens plats i utvecklingen av Europeiska unionen Dok. 13366/01 Rådets resolution om "Kulturen och kunskapssamhället" Dok. 13701/01 + COR 1 (sv) Rådets resolution om utvecklingen av den audiovisuella sektorn Dok. 13697/01 + COR 1 (da,el) Rådets förordning om ingående av protokollet om fastställande för perioden 1 juli 2001–30 juni 2004 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Kap Verde om fiske utanför Kap Verdes kust Dok. 13020/01 Rådets förordning om ingående av protokollet om fastställande för perioden 16 juni 2001–15 juni 2006 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Guinea–Bissaus regering om fiske utanför Guinea–Bissaus kust Dok. 13025/01 Rådets gemensamma ståndpunkt om upphävande av gemensam ståndpunkt 2001/56/GUSP om Afghanistan Dok. 5083/02	

JANUARI 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ändring av beslut 2001/131/EG om avslutande av samrådsförfarandet med Haiti i enlighet med artikel 96 i partnerskapsavtalet AVS–EG Rådets förordning om vissa förfaranden för tillämpning av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, och av interimsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien Dok. 15305/01 Rådets förordning om export av vissa EKSG- och EG-stålprodukter från f.d. jugoslaviska republiken Makedonien till Europeiska gemenskapen (systemet för dubbelkontroll) och om upphävande av förordning (EG) nr 190/98 Dok. 15090/01 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett samförståndsavtal mellan Europeiska gemenskapen och Arabrepubliken Egypten om handel med textilprodukter, vilket paraferades den 12 november 2001 Dok. 15379/01 Rådets 2405:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 22 januari 2002 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2531/98 om Europeiska centralbankens tillämpning av minimireserver Dok. 15261/01 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Demokratiska folkrepubliken Laos om handel med textilprodukter, vilket paraferades i Bryssel den 3 december 2001 Dok. 15378/01	

JANUARI 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2406:e möte (allmänna frågor) den 28 januari 2002 Rådets beslut om turordningen för utövande av ordförandeskapet i rådet Dok. 5575/02 Rådets resolution om utökat samarbete när det gäller utbildning inom räddningstjänsten Dok. 13153/01 Utvidgningen Rådets beslut om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Bulgarien, Cypern, Tjeckien, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Rumänien, Slovakien och Slovenien Dok. 15062/01, 15063/01, 15064/01, 15398/01, 15399/01, 15400/01, 15401/01, 15402/01, 15403/01, 15404/01, 15405/01, 15406/01 Rådets förordning om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som införts genom förordning (EG) nr 368/98 beträffande import av glyfosat med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av glyfosat som sänds från Malaysia eller Taiwan, oavsett om importen deklarerats ha ursprung i Malaysia eller Taiwan, samt om avslutande av undersökningen rörande import från en malaysisk och en taiwanesisk exporterande tillverkare Dok. 5074/02 Rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2398/97 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av sänglinne av bomull med ursprung i Egypten, Indien och Pakistan samt om avslutande av förfarandet med avseende på import med ursprung i Pakistan Dok. 5077/02 Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1599/1999 när det gäller införande av en slutgiltig utjämningstull på import av tråd av rostfritt stål med en diameter av minst 1 mm med ursprung i Republiken Indien Dok. 5164/02	

JANUARI 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om införande av slutgiltiga antidumpningstullar på import av ferromolybden med ursprung i Folkrepubliken Kina Rådets resolution om en gemensam strategi och särskilda åtgärder på området för nät- och informationssäkerhet Dok. 15440/01 + COR 1 (en,es,fi,fr,it,nl,pt) + REV 1 (sv) Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om behandling av personuppgifter och integritetsskydd inom sektorn för elektronisk kommunikation Dok. 15396/01 + COR 1 (en,el,nl,sv) + COR 2 (de,da,en,es,fi,fr,el,it,nl,pt,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fi) + REV 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om sjätte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration med syfte att främja inrättandet av det europeiska området för forskningsverksamhet samt innovation (2002–2006) Dok 15483/01 + REV 1 (el) + REV 2 (fr) + COR 1 (nl) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG Dok. 11878/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fr) + COR 3 (nl) + ADD 1 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om införande av gemensamma regler för luftfartsskyddet av civil luftfart Dok. 15029/01 + COR 1 (nl) + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 3 (fi) + ADD 1	